

Biblische Namen, Orte und/oder Begriffe in den Lesungen des Lektionars

Erklärung zur Aussprache: **rot, fett und unterstrichen** = hier betonen | **blau** = Füllung/Übergang | **grün** = ersetzt den vorangehenden Konsonant mit einem anderen (Bsp. Ch = K; Ph = F; V = W; aber auch V = F...)

Trennstriche „-“, „-“, bedeuten, dass die nachfolgende Silbe bzw. der nachfolgende Vokal ein wenig getrennt werden sollen.

Abkürzungen: **AT** = alttestamentliche Lesung | **EP** = Epistel-Lesung | **EV** = Evangeliums-Lesung |

Die Bibelverse in Klammern sind optional.

Sonn- und/oder Feiertag	Bibelstelle	Name/Begriff	Aussprache
1. Advent [Adv(w)ent]	AT: Sacharja 9, 9-10	Sacharja	Sacharja
		Zion	Zi(j)on
		Jerusalem	Jerusalem
	EP: Römerbrief 13, 8-12	Römer	Römer
	EV: Matthäus 21, 1-11	Matthäus	Matthä-us
		Betfage	Betfage (e lang) (nicht: Betfage!)
		Hosianna	Hosi(j)anna
		Nazareth	Nazareth
2. Advent [Adv(w)ent]	AT: Jesaja 63, 15 - 64,3	Jesaja	Jesaja
		Abraham	Abraham
	EP: Jakobusbrief 7, 7-8, (9-11)	Propheten	Proph(f)eten
		Hiob	Hi(j)ob
	EV: Lukas 21, 25-33	Lukas	Lukas
3. Advent [Adv(w)ent]	AT: Jesaja 40, 1-11	Jesaja	Jesaja
		Zion	Zi(j)on
		Juda	Juda
	EP: 1.Korintherbrief 4, 1–5	Korinther	Korinther
		Christi	Ch(K)risti
	EV: Lukas 1, 67-69	Zacharias	Zachari(j)as
		Israel	Isra-el
		David	Dav(f)id
		Propheten	Proph(f)eten
4. Advent [Adv(w)ent]	AT: Jesaja 62, 1-5	Jesaja	Jesaja
		Zion	Zi(j)on
	EP: Philipperbrief 4, 4-7	Philipper	Ph(F)ilipper
	EV: Lukas 1, 26-38, (39-56)	Lukas	Lukas
		Gabriel	Gabriel-el
		Galiläa	Galilä-a
		Nazareth	Nazareth
		David	Dav(f)id
		Elisabeth	Elisabeth
Christvesper , 24. Dezember (gesprochen „Kri st fes ^{per} “)	AT: Jesaja 9, 1-6	Midian	Midian
		David	Dav(f)id
		Zebaoth	Zeba-oth
	EP: Galaterbrief 4, 4-7	Galater	Galater
		Abba	Abba
	EV: Lukas 2, 1-20	Augustus	Augustus
		Quirinius	Qu(kw)irinius
		Galiläa	Galilä-a

		Nazareth	Nazareth
		Bethlehem	Bethlehem (e lang)
		David	Dav(f)id
Christnacht (gesprochen „Kri st nacht“)	AT: Sacharja 2, 14-17	Sacharja	Sacharja
		Zion	Zi(j)on
		Zebaoth	Zeba-oth
		Juda	Juda
		Jerusalem	Jerusalem
	EP: 1.Timotheusbrief 3, 16	Timotheus	Timothe-us
	EV: Lukas 2, 1-20	Augustus Quirinius Galiläa Nazareth Bethlehem David	Augustus Qu(kw)irinius Galilä-a Nazareth Bethlehem (e-lang) Dav(f)id
Christfest I , 25. Dezember (gesprochen „Kri st fest“)	AT: Jesaja 52, 7-10	Jesaja Zion	Jesaja Zi(j)on
		Jerusalem	Jerusalem
	EP: Titusbrief 3, 4-7	Titus	Titus
		Christus	Ch(K)ristus
	EV: Johannes 1, 1-5+9-14 (16-18)	Johannes	Johannes
		Mose	Mose
Christfest II , 26. Dezember (gesprochen „Kri st fest“)	AT: Jesaja 7, 10-14	Jesaja Ahas	Jesaja Ahas
		David	Dav(f)id
		Immanuel	Immanu-el
	EP: Hebräerbrief 1, 1-4, (5-14)	Hebräer	Hebrä-er
		Propheten	Proph(f)eten
	EV: Matthäus 1, 18-25	Matthäus	Matthä-us
		Christi	Ch(K)risti
		David	Dav(f)id
1.Sonntag nach dem Christfest (gesprochen „Kri st fest“)	AT: Jesaja 49, 13-16	Zion	Zi(j)on
	EP: 1.Joannesbrief 1, 1-4	keine	
	EV: Lukas 2, (22-24), 25-38, (39-40)	Simeon	Sime-on
		Israel	Isra-el
		Phanuel	Ph(F)anu-el
		Asser	Asser
		Galiläa	Galilä-a
Altjahresabend/Silvester 31. Dezember (gesprochen „Silvester“)	AT: Prediger Salomo 3, 1-15	Salomo	Salomo
	EP: Römerbrief 8, 31b-39	Kreatur	Kre-atu ^r
	EV: Matthäus 13, 24-30	Matthäus	Matthä-us
Neujahrstag , 1. Januar	AT: Josua 1, 1-9	Josua	Josua
		Sohn Nuns	Nuns
		Mose	Mose
		Jordan	Jordan
		Libanon	Libanon
		Euphrat	Euph(f)rat
		Hetiter	Hetiter
	EP: Jakobusbrief 4, 13-15	Jakobus	Jakobus
	EV: Lukas 4, 16-21	Sabbat	Sabbat

		Synagoge	Sy(ü)nagoge
2.Sonntag nach dem Christfest (gesprochen „K ri stfest“)	AT: Jesaja 61, 1-3, (4+9), 10+11	Jesaja Zion	Jesaja Zi(j)on
		priesterlich	priesterlich
	EP: 1.Johannesbrief 5, 11-13	Johannes	Johannes
	EV: Lukas 2, 41-52	Jerusalem	Jerusalem
		Passafest	Passafest
		Nazareth	Nazareth
Epiphaniasfest (Erscheinungsfest), 6. Jan. (gesprochen „Epiph(f)aniasfest“)	AT: Jesaja 60, 1-6	Jesaja Midian	Jesaja Midi(j)an
		Efa	Efa (E kurz)
		Saba	Saba (a lang)
		Kedar	Kedar (e lang)
		Nebajot	Nebajot (o lang)
	EP: Epheserbrief 3, 1-7	Epheser	Eph(f)eser
		Christus	Ch(K)ristus
		Apostel	Apostel
		Propheten	Proph(f)eten
		Evangelium	Ev(f)angeli(j)um
	EV: Matthäus 2, 1-12	Matthäus	Matthä-us
		Bethlehem	Bethlehem (e lang)
		Judäa	Judä-a
		Herodes	Herodes
		Jerusalem	Jerusalem
		Christus	Ch(K)ristus
		Propheten	Proph(f)eten
		Juda	Juda
		Myrrhe	My(ü)rrhe
1.Sonntag nach Epiphanias (gesprochen „Epiph(f)anias“)	AT: Jesaja 42, 1-9 EP: Römerbrief 12, 1-8	Jesaja prophetisch	Jesaja proph(f)e-tisch
	EV: Matthäus 3,13-17	Matthäus	Matthä-us
		Galiläa	Galilä-a
		Jordan	Jordan
2.Sonntag nach Epiphanias (gesprochen „Epiph(f)anias“)	AT: 2.Mose 33, 18-23 EP: 1.Korintherbrief 2, 1-10	Mose Korinther	Mose Korinther
		Christus	Ch(K)ristus
	EV: Johannes 2, 1-11	Kana	Kana
		Galiläa	Galilä-a
3.Sonntag nach Epiphanias (gesprochen „Epiph(f)anias“)	AT: 2.Buch der Könige 5, (1-8), 9-15, (16-18), 19a	Naaman Aram	Na-aman (a = lang) Aram
		Aramäer	Aramäer
		Israel	Isra-el
		Propheten	Proph(f)eten
		Samaria	Samar(i)ja
		Elisa	Elisa
		Jordan	Jordan
		Damaskus	Damaskus
		Abana	Abana
		Parpar	Parpar
		Rimmon	Rimmon
	EP: Römerbrief 1, 13-17	Evangelium	Ev(f)angeli(j)um

	EV: Matthäus 8, 5-13	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Kapernaum	Kap <u>e</u> rna-um
		Israel	<u>I</u> sra-el
		Abraham	<u>A</u> braham
		Isaak	<u>I</u> sa-ak
		Jakob	<u>J</u> akob
Letzter Sonntag nach Epiphania (gesprochen „Epiph(<u>f</u>) <u>a</u> nias“)	AT: 2.Mose 3, 1-8a, (8b+9), 10, (11+12), 13+14, (15)	Mose Jitro	M <u>o</u> se J <u>i</u> tro
		Midian	M <u>i</u> dian
		Horeb	H <u>o</u> reb
		Abraham	<u>A</u> braham
		Isaak	<u>I</u> sa-ak
		Jakob	<u>J</u> akob
		Ägypten	Ä <u>y</u> (<u>ü</u>)pten
		Kanaaniter	Kana-an <u>i</u> ter
		Hetiter	H <u>e</u> titer
		Amoriter	<u>A</u> moriter
		Hiwiter	H <u>i</u> witer
		Jebusiter	J <u>e</u> busiter
		Israeliten	Isra-el <u>i</u> ten
		Pharao	Ph(<u>F</u>) <u>a</u> ra-o
	EP: 2.Korintherbrief 4, 6-10	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		Christi	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> isti
		ängstigen	<u>ä</u> ngstigen
	EV: Matthäus 17, 1-9	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Petrus	P <u>e</u> trus
		Jakobus	Jak <u>o</u> bus
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		verklärt	verkl <u>ä</u> rt
		Mose	M <u>o</u> se
		Elia	Eli(<u>j</u>)a
Septuagesimä (70.Tag vor Ostern) 3.Sonntag vor der Passionszeit	AT: Jeremia 9, 22+23	Jeremia Barmherzigkeit	Jeremi(<u>j</u>)a Barmh <u>e</u> rzig(<u>ch</u>)-keit
		Gerechtigkeit	Gere <u>e</u> chtig(<u>ch</u>)-keit
	EP: Philipperbrief 2, 12+13	Philipper	Ph(<u>F</u>) <u>i</u> lipper
	EV: Matthäus 20, 1-16	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		scheel	sch <u>ee</u> l (<u>ee</u> lang)
Sexagesimä (60.Tag vor Ostern) 2.Sonntag vor der Passionszeit	AT: Jesaja 55, (6+7), 8-12a EP: Hebräerbrief 4,12+13	Jesaja Hebräer	Jesa <u>j</u> a Hebr <u>ä</u> -er
		zweischnei-dig	zwe <u>e</u> ischneidig(<u>ch</u>)
	EV: Lukas 8, 4-8, (9-15)	Lukas	<u>L</u> ukas
		Gleichnis	Gle <u>i</u> chnis
		Sämann	<u>S</u> ämann
		Jünger	<u>J</u> ünger
		Teufel	<u>T</u> eufel
		selig	<u>S</u> elig(<u>ch</u>)
Estomihi („Sei mir ein starker Fels!“)	AT: Amos 5, 21-24	Amos Geplärr	<u>A</u> mos Gepl <u>ä</u> rr

Sonntag vor der Passionszeit			
	EP: 1.Korintherbrief 13, 1-13	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		prophetisch	proph(f) <u>e</u> -tisch
		bläht	bl <u>ä</u> ht
		Zungenreden	Z <u>u</u> ngenre-den
		Stückwerk	St <u>ü</u> ckwerk
	EV: Markus 8, 31-38	Markus	Ma <u>r</u> kus
		Menschensohn	Me <u>n</u> schen-sohn
		Hohenpriester	Hohenprie <u>e</u> -ster
		Schiffgelehrte	Schri <u>f</u> tgelehrte
		Petrus	Pe <u>t</u> rus
		Satan	Sa <u>t</u> an
		verleugnen	ver <u>l</u> eugnen
		Evangelium	Ev(f)ange <u>l</u> i(j)um
		ehebrecherisch	Ehebreche-risch
		sündig	s <u>ü</u> ndig
Aschermittwoch -auch Frühjahrsbußtag Beginn der Passions- und Fastenzeit	AT: Joel 2, 12-19	Joel opfern	Jo <u>e</u> l <u>o</u> pfern
		Zion	Zi(j)on
		Gemach	Gem <u>a</u> ch
		Priester	Prie <u>s</u> ter
		Altar	Alt <u>a</u> r
	EP: 2.Petrusbrief 1, 2-11	Petrus	Pe <u>t</u> rus
		Tugend	T <u>u</u> gend
		Mäßigkeit	M <u>ä</u> ßig(ch)keit
		Frömmigkeit	Fr <u>ö</u> mmig(ch)-keit
		Heiland	Hei <u>l</u> and
		Christus	Ch(K)ri <u>s</u> tus
	EV: Matthäus 6, 16-21	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
Invokav(w)it („Er ruft mich an, darum will ich ihn erhören.“) 1.Sonntag in der Passionszeit	AT: 1.Mose 3, 1-19, (20-24)	Mose Adam	Mo <u>s</u> e A <u>a</u> dam
		Eva	Ev(f)a
		Eden	E <u>e</u> den
		Cherubim	Ch(K)er <u>u</u> bim
	EP: Hebräerbrief 4, 14-16	Hebräer	Hebr <u>ä</u> -er
		Hohenpriester	Hohenprie <u>e</u> -ster
	EV: Matthäus 4, 1-11	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Teufel	Te <u>u</u> fel
		Zinne	Z <u>i</u> nne
		Tempel	Te <u>m</u> pel
		Satan	Sa <u>t</u> an
Reminisc(z)ere („Gedenke, Herr, an deine Barmherzigkeit!“) 2.Sonntag in der Passionszeit	AT: Jesaja 5, 1-7	Jesaja Jerusalem Juda	Jesa <u>j</u> a Jeru <u>s</u> alem Ju <u>d</u> a
		Zebaoth	Ze <u>b</u> a-oth
		Israel	I <u>s</u> ra-el
	EP: Römerbrief 5, 1-5, (6-11)	Römer	R <u>ö</u> mer
		Christus	Ch(K)ri <u>s</u> tus
	EV: Johannes 3, 14-21	Johannes	Joha <u>n</u> nes

		Mose	M <u>o</u> se
		eingeborenen	<u>E</u> ingebore-nen
Okuli („Meine Augen sehen stets auf den Herrn.“) 3.Sonntag in der Passionszeit	AT: 1.Königebuch 19, 1-8, (9-13a)	Ahab Isebel Elia	<u>A</u> hab Ise <u>b</u> el Eli(<u>j</u>)a
		Propheten	Proph(<u>f</u>) <u>e</u> ten
		Baal	<u>Ba</u> al (lang)
		Beerscheba	Be- <u>e</u> rscheba
		Juda	<u>J</u> uda
		Horeb	H <u>o</u> reb
		Zebaoth	<u>Z</u> eba-oth
		Israeliten	Isra-el <u>i</u> ten
	EP: Epheserbrief 5, 1+2, (3-7), 8+9	Epheser	<u>E</u> ph(<u>f</u>)eser
	EV: Lukas 9, 57-62	Lukas	<u>L</u> ukas
		Menschen-sohn	Me <u>n</u> schensohn
Lätare („Freuet euch mit Jerusalem!) 4.Sonntag in der Passionszeit	AT: Jesaja 54, 7-10	Jesaja Barmherzigkeit	Jes <u>a</u> ja Barmh <u>e</u> rzig(<u>ch</u>)-keit
		Noah	<u>N</u> o-ah
	EP: 2.Korintherbrief 1, 3-7	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> istus
		Barmherzigkeit	Barmh <u>e</u> rzig(<u>ch</u>)-keit
	EV: Johannes 12, 20-24	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Griechen	Gri <u>e</u> chen
		Philippus	Ph(<u>F</u>) <u>i</u> lippus
		Andreas	Andre <u>e</u> -as
Judika („Schaffe mir Recht, Gott.“) 5.Sonntag in der Passionszeit	AT: 1.Mose 22, 1-14, (15-19)	Mose Abraham	M <u>o</u> se <u>A</u> braham
		Isaak	<u>I</u> sa-ak
		Morija	Mori <u>j</u> a
		Altar	Alt <u>a</u> r
		Widder	Wid <u>d</u> er
		Beerscheba	Be- <u>e</u> rscheba
	EP: Hebräerbrief 5, (1-6), 7-9, (10)	Hebräer	Hebr <u>ä</u> -er
		Hohepriester	Hohepri <u>e</u> -ster
		Aaron	<u>A</u> aaron
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> istus
		Priester	Pri <u>e</u> ster
		Melchisedek	Melchis <u>e</u> -dek
		Seligkeit	<u>S</u> elig(<u>ch</u>)keit
	EV: Markus 10, 35-45	Markus	<u>M</u> arkus
		Jakobus	Jako <u>b</u> us
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Zebedäus	Zebed <u>ä</u> -us
Palmsonntag / Palmarum 6.Sonntag in der Passionszeit	AT: Jesaja 50, 4-9	Jesaja Jünger	Jes <u>a</u> ja <u>J</u> ünger
		zuschanden	zusch <u>a</u> nden
		Angesicht	<u>A</u> ngesicht
		Kieselstein	<u>K</u> ieselstein
	EP: Philipperbrief 2, 5-11	Philipper	Ph(<u>F</u>) <u>i</u> lipper
		Christus	Ch(<u>R</u>) <u>i</u> stus

		Knie	Knie (nicht i-e)
	EV: Johannes 12, 12-19	Johannes	Joh ^h annes
		Jerusalem	Jer ^u salem
		Palmzweige	Pal ^m zwei-ge
		Hosianna	Hosi ^(j) anna
		Israel	Is ^r a-el
		Zion	Zi ^(j) on
		Lazarus	La ^z arus
		Pharisäer	Ph ^(F) arisä ^ä -er
Gründonnerstag	AT: 2.Mose 12, 1-4, (5), 6-8, (9), 10-14	Mose Aaron	Mo ^s e Aa ^r on
		Ägyptenland	Ägy ^(ü) pten-land
		Israel	Is ^r a-el
		Türsturz	Tü ^r sturz
		Passa	Pa ^s sa
	EP: 1.Korintherbrief 11, (17-22), 23-26, (27-29, 33+34a)	Korinther offenbar	Kori ⁿ ther offenba ^r
		Abendmahl	A ^b endmahl
		Kelch	Ke ^l ch
	EV: Johannes 13,1-15, 34+35	Johannes	Joh ^h annes
		Passafest	Pa ^s safest
		Teufel	Teu ^f el
		Judas	Ju ^d as
		Simon	Si ^m on
		Iskariot	Iska ^r i ^(j) ot
		Petrus	Pe ^t rus
Karfreitag	AT: Jesaja 52, 13-15 + 53,1-12	Jesaja	Jesa ^j a
		Hoheit	Ho ^o -heit
		Allerverachtetste	Aller-vera ^c h-tet-ste
		Unwerteste	Un ^u -werteste
		Fürwahr	Fürwa ^h r
		gemartert	gema ^r tert
		Scherer	Sche ^r er
		Gottlosen	Go ^t tlosen
		Übeltätern	Ü ^b eltätern
		Schuldopfer	Schu ^l d-opfer
		gleichgerechnet	Glei ^c hge-rechnet
	EP: 2.Korintherbrief 5, (14b-18), 19-21	Korinther hinfort	Kori ⁿ ther hinfo ^r t
		Christus	Ch ^(K) ri ^s tus
		Kreatur	Kre-atu ^r
		Versöhnung	V ^(F) ersö ^h -nung
		Botschafter	Bo ^t schafter
		Gerechtigkeit	Gere ^c htig ^(ch) -keit
	EV: Johannes 19, 16-30	Johannes	Joh ^h annes
		überantwortete	über-a ⁿ t-wortete
		Schädelstätte	Schä ^d el-stätte
		Golgatha	Go ^l gatha
		Pilatus	Pila ^t us
		Nazareth	Na ^z areth
		Juden	Ju ^d en
		hebräisch	hebrä ^ä -isch
		lateinisch	latei ⁿ isch
		griechisch	grie ⁱ chisch

		Hohenpriester	Hohenprie-ster
		Maria	Mari(j)a
		Klopas	Klopas
		Magdalena	Magdalena
		Ysop	Y(Ü)sop
Osternacht	AT: Jesaja 26, 13-14, (15-18), 19	Jesaja	Jesaja
		zunichtegemacht	zunichte-gemacht
		Trübsal	Trübsal
		Leichname	Leichname
	EP: Kolosserbrief 3,1-4	Kolosser	Kolosser
		Christus	Ch(K)ristus
	EV: Matthäus 28,1-10	Matthäus	Matthä-us
		Sabbat	Sabbat
		Maria	Mari(j)a
		Magdalena	Magdalena
		Erdbeben	Erdbeben
		Gekreuzigten	Gekreu-zigten
		auferstanden	auf-erstan-den
		Galiläa	Galilä-a
Ostersonntag	AT: 1.Samuelbuch 2, 1-8a	Samuel	Samu-el
		Hanna	Hanna
	EP: 1.Korintherbrief 15, 1-11	Korinther	Korinther
		Evangelium	Ev(f)angeli(j)um
		Selig	Selig(ch)
		Christus	Ch(K)ristus
		Kephas	Keph(f)as (e lang)
		Jakobus	Jakobus
		Aposteln	Aposteln
	EV: Markus 16, 1-8	Markus	Markus
		Sabbat	Sabbat
		Maria	Mari(j)a
		Magdalena	Magdalena
		Jakobus	Jakobus
		Salome	Salome (e lang)
		Nazareth	Nazareth
		Petrus	Petrus
		Galiläa	Galilä-a
Ostermontag	AT: Jesaja 25, 6-9	Jesaja	Jesaja
		Zebaoth	Zeba-oth
	EP: 1.Korintherbrief 15, 50-58	Korinther	Korinther
		Verwesliche	V(F)erwes-liche
		Unverweslichkeit	Unv(f)erwes-lichkeit
		Christus	Ch(K)ristus
	EV: Lukas 24, 13-35	Lukas	Lukas
		Jerusalem	Jerusalem
		Stadien	Stadien
		Emmaus	Emma-us
		Kleopas	Kle-opas
		Nazareth	Nazareth
		Prophet	Proph(f)et
		Hohenpriester	Hohenprie-ster
		Israel	Isra-el
		Toren	Toren (o lang)
		Mose	Mose

		Simon	<u>S</u> imon
Quasimodogeniti (gesprochen: „ <u>K</u> wasimodoge <u>n</u> iti“) „Wie die neugeborenen Kindlein.“ 1.Sonntag nach Ostern	AT: Jesaja 40, 26-31	Jesaja Jakob Israel unausforschlich	Jes <u>a</u> ja <u>J</u> akob <u>I</u> sra-el un-aus-f <u>o</u> rsch-lich
	EP: 1.Petrusbrief 1, 3-9	Petrus	<u>P</u> etrus
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> ist <u>s</u>
		Barmherzigkeit	Barmh <u>e</u> rzig(<u>ch</u>)-keit
		Auferstehung	Auf-erst <u>e</u> -hung
		unvergänglich	<u>u</u> nvergäng-lichen
		unbefleckten	<u>u</u> nbefleck-ten
		unverwelklichen	<u>u</u> nverwelk-lichen
		Seligkeit	<u>S</u> elig(<u>ch</u>)keit
		offenbar	offen <u>b</u> ar
		unaussprechlicher	<u>u</u> naus-spre-chlicher
	EV: Johannes 20, 19+20, (21-23), 24-29	Johannes Juden	Joh <u>a</u> nnes <u>J</u> uden
		Thomas	Th <u>o</u> mas
		Zwilling	Zw <u>i</u> lling
		Nägelmale	N <u>ä</u> gelmale
Misericordias Domini (o kurz) „Die Barmherzigkeit des Herrn.“ 2.Sonntag nach Ostern	AT: Hesekiel 34, 1+2, (3-9), 10-16+31	Hesekiel weissage Israels	Hes <u>e</u> ki-el we <u>i</u> s-sage <u>I</u> sra-els
		Auen	<u>A</u> u-en
	EP: 1.Petrusbrief 2, 21b-25	Petrus	<u>P</u> etrus
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> ist <u>s</u>
		anheimstellte	an <u>h</u> eimstell-te
		Gerechtigkeit	Gere <u>ch</u> tig(<u>ch</u>)-keit
		Bischof	<u>B</u> ischof
	EV: Johannes 10, 11-16, (27-30)	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Mietling	<u>M</u> ietling
Jubilate „Jauchzet!“ 3.Sonntag nach Ostern	AT: 1.Mose 1, 1-4a, (4b-25),26-28, (29-31), 2, 1-4a	Mose Seeungeheuer	<u>M</u> ose <u>S</u> ee-unge-heuer
		untertan	<u>u</u> ntertan
	EP: Apostelgeschichte 17,22-34	Apostelgeschichte	Ap <u>o</u> stelge-schichte
		Paulus	<u>P</u> aulus
		Areopag	Are-op <u>a</u> g
		Athen	Ath <u>e</u> n
		Heiligtümer	Heilig(<u>ch</u>)tümer
		Altar	Alt <u>a</u> r
		Tempeln	<u>T</u> empeln
		Odem	<u>O</u> dem (<u>O</u> lang)
		fürwahr	fürw <u>a</u> hr
		Buße	<u>B</u> uße
		Gerechtigkeit	Gere <u>ch</u> tig(<u>ch</u>)-keit
		Dionysius	Diony(<u>ü</u>)sius
		Damaris	Dam <u>a</u> ris
	EV: Johannes 15, 1-8	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Weinstock	<u>W</u> einstock

		Reben	Re <u>b</u> en
		widerfahren	widerf <u>a</u> h-ren
Kantate „Singet!“ 4.Sonntag nach Ostern	AT: 1.Samuelbuch 16, 14-23	Samuel Saul	S <u>a</u> mu-el S <u>a</u> ul
		kundig	k <u>u</u> ndig(ch)
		Isais	I <u>s</u> a-i
		Bethlehemiter	Bethlehem <u>i</u> -ter
		tüchtig	t <u>ü</u> chtig(ch)
		verständlich	verst <u>ä</u> ndig(ch)
		David	D <u>a</u> v(f)id
	EP: Kolosserbrief 3, 12-17	Kolosser	K <u>o</u> losser
		Auserwählten	A userwähl-ten
		Vollkommenheit	Vollk <u>o</u> m-menheit
		Christi	Ch(K)r <u>i</u> sti
		Psalmen	Ps <u>a</u> lmen
	EV: Lukas 19, 37-40	Lukas	L <u>u</u> kas
		Pharisäern	Ph(F)aris <u>ä</u> -ern
Rogate „Betet!“ 5.Sonntag nach Ostern	AT: 2.Mose 32, 7-14	Mose Ägyptenland	M <u>o</u> se Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)pten-land
		Israel	I <u>s</u> ra-el
		halsstarriges	h <u>a</u> lasstarri-ges
		Abraham	A braham
		Isaak	I <u>s</u> a-ak
	EP: 1.Timotheusbrief 2, 1-6a	Timotheus	Tim <u>o</u> the-us
		Obrigkeit	O brig(ch)keit
		Frömmigkeit	Fr <u>ö</u> mmig(ch)-keit
		wohlgefällig	w <u>o</u> hlgefäl-lig(ch)
		Christus	Ch(K)r <u>i</u> stus
	EV: Lukas 11, (1-4), 5-13	Lukas	L <u>u</u> kas
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		schuldig	sch <u>u</u> ldig(ch)
		unverschämten	u nv(f)er-schämten
		Skorpion	Skorpi(j) <u>o</u> n
Christi Himmelfahrt (gesprochen: „Ch(K)r <u>i</u> sti H <u>i</u> mmelfahrt“)	AT: 1.Königebuch 8, 22-24, 26-28	Könige Salomo	K <u>ö</u> nige S <u>a</u> lomo
		Altar	Alt <u>a</u> r
		Israel	I <u>s</u> ra-el
		Barmherzigkeit	Barmh <u>e</u> rzig(ch)-keit
		David	D <u>a</u> v(f)id
	EP: Apostelgeschichte 1,3-11	Apostelgeschichte	Ap <u>o</u> stelge-schichte
		Lebendige	Leb <u>e</u> ndige
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Israel	I <u>s</u> ra-el
		Judäa	Jud <u>ä</u> -a
		Samarien	Sam <u>a</u> ri(j)en
		Galiläa	Galil <u>ä</u> -a
	EV: Lukas 24, (44-49), 50-53	Lukas	L <u>u</u> kas
		Mose	M <u>o</u> se
		Propheten	Proph(f) <u>e</u> ten
		Psalmen	Ps <u>a</u> lmen
		Christus	Ch(K)r <u>i</u> stus
		Buße	B <u>u</u> ße

		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Betanien	Bet <u>a</u> ni(j)en
Exaudi „Herr, höre meine Stimme!“ 6.Sonntag nach Ostern	AT: Jeremia 31, 31-34	Jeremia Israel	Jeremi(j)a <u>I</u> sra-el
		Juda	<u>J</u> uda
		Ägypten-land	Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)ptenland
		Missetat	Mi <u>s</u> setat
	EP: Epheserbrief 3, 14-21	Epheser	<u>E</u> pheser
		Knie	Kn <u>i</u> e (nicht i-e)
		inwendigen	<u>i</u> nwendigen
		Christus	Ch(<u>K</u>)r <u>i</u> stus
		überschwänglich	<u>ü</u> berschwänglich
		Ewigkeit	<u>E</u> wig(<u>ch</u>)keit
		Amen	<u>A</u> men
	EV: Johannes 16, 5-15	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Gerechtigkeit	Gere <u>ch</u> tig(<u>ch</u>)-keit
		hinfort	hin <u>f</u> ort
		zukünftig	zu <u>k</u> ünftig(<u>ch</u>)
Pfingsts<u>o</u>nntag	AT: 1.Mose 11, 1-9	Mose	M <u>o</u> se
		Schinar	Sch <u>i</u> n-ar
		Babel	B <u>a</u> bel
	EP: Apostelgeschichte 2, 1-21	Apostel-geschichte	Ap <u>o</u> stelgeschichte
		Pfingsttag	Pfingst- <u>t</u> ag
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Juden	<u>J</u> uden
		Galiläer	Galil <u>ä</u> -er
		Parther	P <u>a</u> rther
		Meder	M <u>e</u> der
		Elamiter	Elam <u>i</u> ter
		Mesopotamien	Mesopot- <u>a</u> mi(j)en
		Judäa	Jud <u>ä</u> -a
		Kappadozien	Kappad <u>o</u> -zi(j)en
		Pontus	P <u>o</u> ntus
		Asia	<u>A</u> si(j)a
		Phrygien	Ph(<u>F</u>)r <u>y</u> (<u>ü</u>)gi(j)en
		Pamphylien	Pamph(<u>f</u>) <u>y</u> (<u>ü</u>)li(j)en
		Ägypten	Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)pten
		Kyrene	Ky(<u>ü</u>)r <u>e</u> ne
		Libyen	Liby(<u>ü</u>)(j)en
		Proselyten	Prosely(<u>ü</u>)ten
		Kreter	Kr <u>e</u> ter
		Araber	<u>A</u> rab <u>e</u> r
		Petrus	P <u>e</u> trus
		Propheten	Proph(<u>f</u>) <u>e</u> ten
		Joel	J <u>o</u> -el
	EV: Johannes 14, 15-19, (20-23a), 23b-27	Johannes Ewigkeit	Joh <u>a</u> nnes <u>E</u> wig(<u>ch</u>)keit
		Judas	<u>J</u> udas
		Iskariot	Isk <u>a</u> ri(j)ot
Pfingstm<u>o</u>ntag	AT: 4.Mose 11, 11+12, 14-17, 24+25, (26-30)	Mose Amme	M <u>o</u> se <u>A</u> mm <u>e</u>
		Israels	<u>I</u> sra-els

		Älteste	Älteste
		Amtleute	Amtleute
		Stiftshütte	Stiftshütte
		Verzückung	Verzü <u>ck</u> ung
		Propheten	Proph(<u>f</u>) <u>e</u> ten
		Eldad	Eldad
		Medad	Medad (e lang)
		Josua	J <u>o</u> su-a
		Nun	N <u>u</u> n (u lang)
	EP: 1.Korintherbrief 12,4-11	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		prophetische	proph(<u>f</u>) <u>e</u> ti-sche
		Zungenrede	Z <u>u</u> ngen-rede
	EV: Johannes 20, 19-23	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Juden	J <u>u</u> den
Trinitatisfest „Fest der Dreieinigkeit Gottes“	AT: Jesaja 6, 1-6, (9-13)	Jesaja	Jes <u>a</u> ja
		Usija	Us <u>i</u> ja
		Serafim	S <u>e</u> rafim
		Heilig	Heil <u>i</u> g(<u>ch</u>)
		Zebaoth	Z <u>e</u> ba-oth
		Altar	Alt <u>a</u> r
		Terebinthe	Tereb <u>i</u> nthe
	EP: Römerbrief 11, (32), 33-36	Römer	R <u>ö</u> mer
		unbegreiflich	Unbegre <u>i</u> f-lich
		unerforschlich	Unerf <u>o</u> rsch-lich
	EV: Johannes 3,1-8, (9-13)	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Pharisäer	Ph(<u>f</u>)aris <u>ä</u> -er
		Nikodemus	Nikod <u>e</u> mus
		Juden	J <u>u</u> den
		Rabbi	R <u>a</u> bbi
		zugehen	z <u>u</u> gehen
		Israels	I <u>s</u> ra-els
		irdischen	i <u>r</u> dischen
		Menschensohn	M <u>e</u> nchen-sohn
1.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jeremia 23, 16-29	Jeremia	Jeremi(<u>j</u>)a
		Zebaoth	Z <u>e</u> ba-oth
		Propheten	Proph(<u>f</u>) <u>e</u> ten
		weissagen	we <u>i</u> s-sagen
		Gesichte	Ges <u>i</u> chte
		Starrsinn	Sta <u>r</u> rsinn
		gepredigt	gepre <u>d</u> ig(<u>ch</u>)t
		Baal	B <u>a</u> al
	EP: 1.Johannesbrief 4, (13-16a), 16b-21	Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Heiland	Heil <u>a</u> nd
		vollendet	voll- <u>e</u> ndet
		vollkommen	vollk <u>o</u> m-men
	EV: Lukas 16, 19-31	Lukas	L <u>u</u> kas
		Purpur	P <u>u</u> rpur
		Lazarus	L <u>a</u> zarus
		Geschwüren	Geschw <u>ü</u> -ren
		Abrahams	A <u>b</u> rahams
		Mose	M <u>o</u> se
		Propheten	Proph(<u>f</u>) <u>e</u> ten
		Buße	B <u>u</u> ße

		auferstünde	a uf-er-stünde
2.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 55, 1-5	Jesaja	Jes a ja
		Davids	Da (f) ids
		Israels	I sra-els
	EP: Epheserbrief 2, (11-16), 17-22	Epheser	E ph (f) eser
		Unbeschnittenheit	U nbeschnit-tenheit
		Beschneidung	Beschne i -dung
		Christus	Ch (K) ri s tus
		Bürgerrecht	B ü rger-recht
		Israels	I sra-els
		Bundesschlüssen	B u ndes-schlüssen
		Evangelium	Ev (f) angeli (j) um
		Hausgenossen	H a usgenos-sen
		Propheten	Proph (f) eten
		Eckstein	E ckstein
	EV: Lukas 14, (15), 16-24	Lukas	L u k as
		Selig	S elig (ch)
		Abendmahl	A abendmahl
		Geladenen	Gel a denen
3.Sonntag nach Trinitatis	AT: Micha 7, 8-20	Micha	Mi ch a
		darnieder-liege	darn i eder-liege
		gesündigt	ges ü ndig (ch) t
		Rechtsstreit	Re ch ts-streit
		Gerechtigkeit	Gere ch tig (ch) -keit
		Assur	A ssur
		Ägypten	Ägy (ü) pten
		Euphrat	E uph (f) rat
		Baschan	Basch a n
		Gilead	Gile (j) ad
		Jakob	J akob
		Abraham	A braham
	EP: 1.Timotheusbrief 1,12-17	Timotheus	Tim o the-us
		Christus	Ch (K) ri s tus
		erachtet	er- a chtet
		Barmherzigkeit	Barmher z ig (ch) -keit
		widerfahren	widerf a h-ren
		Unvergänglichen	U nvergäng-lichen
		Unsichtbaren	U nsicht-baren
		Ewigkeit	E wig (ch) -keit
		Amen	A men
	EV: Lukas 15, 1-3, 11b-32	Lukas	L u k as
		Pharisäer	Ph (F) aris ä -er
		Schriftgelehrten	Schri f tge-lehrten
		Buße	B uße
		gesündigt	ges ü ndig (ch) t
		hinfort	hin f ort
		lebendig	leb e ndig (ch)
		zornig	z ornig (ch)
Johannestag, 24.Juni „Tag der Geburt Johannes des Täufers“	AT: Jesaja 40, 1-8, (9-11)	Jesaja Jerusalem	Jes a ja Jer u salem
		uneben	u n-eben
		hügelig	h ü gelig (ch)

		offenbart	offen <u>ba</u> rt
		Odem	<u>O</u> dem
		Zion	<u>Zi</u> (j)on
		Freudenbotin	Fre <u>eu</u> den-botin
		Juda's	<u>Ju</u> da's
		gewaltig	gew <u>alt</u> ig(ch)
	EP: Apostelgeschichte 19, 1-7	Apostelgeschichte	Ap <u>ost</u> elge-schichte
		Apollos	Ap <u>ol</u> los
		Korinth	Kor <u>in</u> th
		Paulus	<u>Pa</u> ulus
		Ephesus	<u>E</u> ph(f)esus
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Buße	<u>Bu</u> ße
	EV: Lukas 1, (5-25), 57-66, 80	Lukas	<u>L</u> ukas
		Herodes	Her <u>o</u> des
		Judäa	Jud <u>ä</u> -a
		Abija	Ab <u>i</u> a
		Zacharias	Zachari <u>i</u> (j)as
		Aaron	<u>A</u> aron
		Elisabeth	El <u>i</u> sabeth
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Israeliten	Isra-el <u>i</u> ten
		Elia	El <u>i</u> (j)a
		Gabriel	<u>Ga</u> bri-el
		Barmherzigkeit	Barmh <u>er</u> zig(ch)-keit
		Israel	<u>I</u> sra-el
4.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 1.Mose 50, 15-21	Mose	<u>M</u> ose
		Josefs	<u>J</u> osefs
	EP: Römerbrief 12, 17-21	Römer	<u>Rö</u> mer
		jedermann	<u>j</u> edermann
	EV: Lukas 6, 36-42	Lukas	<u>L</u> ukas
		barmherzig	barmh <u>er</u> zig(ch)
		Heuchler	<u>He</u> uchler
5.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 1.Mose 12, 1-4a	Mose	<u>M</u> ose
		Abram	<u>A</u> bram
		Lot	<u>Lo</u> t (o lang)
		Haran	<u>Ha</u> ran
	EP: 1.Korintherbrief 1, 18-25	Korinther	Kor <u>in</u> ther
		Torheit	<u>To</u> rheit
		selig	<u>se</u> lig(ch)
		zunichte-machen	zun <u>i</u> chte-machen
		Schriftgelehrten	Schri <u>ft</u> ge-lehrten
		Predigt	Pre <u>di</u> g(ch)t
		Juden	<u>J</u> uden
		Griechen	Gri <u>e</u> chen
		Christus	Ch(K) <u>r</u> istus
		Gekreuzigten	Gekre <u>u</u> zig(ch)-ten
	EV: Lukas 5, 1-11	Lukas	<u>L</u> ukas
		Genezareth	Gene <u>z</u> areth (e lang)
		Simon	<u>S</u> imon
		Petrus	<u>Pe</u> trus
		Jakobus	Jak <u>o</u> bus
		Johannes	Joh <u>a</u> nnes
		Zebedäus	Zebed <u>ä</u> -us

6.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 43, 1-7	Jesaja	Jesaja
		Jakob	Jakob
		Israel	Isra-el
		Ägypten	Ägypten
		Kusch	Kusch (u lang)
		Seba	Seba
	EP: Römerbrief 6, 3-8, (9-11)	Römer	Römer
		Christus	Ch(K)ristus
		zusammengewachsen	zusammenge-wachsen
		Auferstehung	Auf-erste-hung
		gekreuzigt	gekreuzig(ch)t
	EV: Matthäus 28, 16-20	Matthäus	Matthä-us
		Galiläa	Galilä-a
		Jesus	Jesus
7.Sonntag nach Trinitatis	AT: 2.Mose 16, 2+3, 11-18	Mose	Mose
		Israeliten	Isra-eliten
		Aaron	Aaron
		Ägypten	Ägypten
		innewerden	Innewer-den
		Manhu	Man-hu
	EP: Apostelgeschichte 2, 41-47	Apostelgeschichte	Apostelge-schichte
		Apostel	Apostel
		einmütig	einmütig(ch)
	EV: Johannes 6, 1-15	Johannes	Johannes
		Galiläischen	Galilä-ischen
		Tiberias	Tiberi(j)as
		Passa	Passa
		Juden	Juden
		Philippus	Ph(F)ilippus
		Andreas	Andre-as
		Simon	Simon
		Petrus	Petrus
		Prophet	Proph(f)et
8.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 2,1-5	Jesaja	Jesaja
		Amoz	Amoz
		Juda	Juda
		Jerusalem	Jerusalem
		herzu-laufen	herzu-laufen
		Jakobs	Jakobs
		Zion	Zi(j)on
		Nationen	Nat(z)i(j)onen
	EP: Epheserbrief 5, 8b-14	Epheser	Eph(f)eser
		Gerechtigkeit	Gerechtig(ch)-keit
		wohlgefällig	wohlge-fällig(ch)
	EV: Matthäus 5, 13-16	Matthäus	Matthä-us
		Scheffel	Scheffel
9.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jeremia 1, 4-10	Jeremia	Jeremi(j)a
		Propheten	Proph(f)eten
	EP: Philipperbrief 3, (4b-6), 7-14	Philipper	Ph(F)ilipper
		Benjamin	Benjamin
		Hebräer	Hebrä-er
		Pharisäer	Ph(F)arisä-er
		Christi	Ch(K)risti
		Auferstehung	Auf-erste-hung

	EV: Matthäus 13, 44-46	Matthäus	Matthä-us
10.Sonntag nach Trinitatis „Israelsonntag“	AT: 2.Mose 19, 1-6	Mose Israeliten	M o se Isra-el i ten
		Ägyptenland	Äg y (ü)pten-land
		Sinai	S i na-i
		Refidim	Refid i m (i lang)
		Jakob	J a kob
		Adlerflügeln	A d ler-flügeln
		Priestern	Pri e stern
	EP: Römerbrief 11, 25-32	Römer	Rö m er
		verhehlen	verhe h len
		Ver-stockung	Verst o ckung
		Israel	I s ra-el
		Zion	Zi(j) o n
		Gottlosigkeit	Gottlosig(ch)-keit
		Jakob	J a kob
		Evangelium	Ev(f)angeli(j)um
		Erwählung	Erw ä hlung
		Barmherzigkeit	Barmherzig(ch)-keit
	EV: Markus 12, 28-34	Markus	Mar k us
		Schriftgelehrten	Schri f tge-lehrten
		Brandopfer	Br a nd-opfer
		Schlacht-opfer	Schl a cht-opfer
11.Sonntag nach Trinitatis	AT: 2.Samuelbuch 12, 1-10, 13-15a	Samuel	S a mu-el
		Nathan	N a than
		David	D a v(f)id
		zuzurichten	zu u -zurichten
		Israels	I s ra-els
		Saul	S a ul
		Juda	J u da
		missfiel	miss f iel
		Uria	Uri(j) o a
		Hetiter	Heti t er
		Ammoniter	A m moniter
		todkrank	todkr a nk
	EP: Epheserbrief 2, 4-10	Epheser	Eph(f)eser
		Barmherzigkeit	Barmherzig(ch)-keit
		Christus	Ch(K)r i stus
		auferweckt	au f -erweckt
		überschwänglichen	Ü u berschw-änglichen
	EV: Lukas 18, 9-14	Lukas	L u kas
		Tempel	T e mpel
		Pharisäer	Ph(F)arisä e -er
		Zöllner	Zö l lner
		gnädig	gn a dig(ch)
		gerechtfertigt	gere e cht-fertigt
		erniedrigt	erni e drigt
12.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 29, 17-24	Jesaja	Jes a ja
		Libanon	Li b anon
		Elenden	E l enden
		schuldig	schu ldig(ch)
		Abraham	A b raham

		Jakob	<u>J</u> akob
		Israels	<u>I</u> sra-els
	EP: Apostelgeschichte 9, 1-20	Apostelgeschichte	Ap <u>o</u> stel-geschichte
		Saulus	<u>S</u> aulus
		Hohenpriester	Hohen-pri <u>e</u> ster
		Damaskus	Dam <u>a</u> skus
		Synagogen	Sy(<u>ü</u>)nag <u>o</u> gen
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Saul	<u>S</u> aul
		Hanania	Hanani(<u>j</u>)as
		Gerade	Ger <u>a</u> de
		Judas	J <u>u</u> das
	EV: Markus 7, 31-37	Markus	Ma <u>r</u> kus
		Tyrus	T <u>y</u> (<u>ü</u>)rus
		Sidon	<u>S</u> idon
		Galiläisches	Galil <u>ä</u> -isches
		Hefata	He <u>f</u> ata
		richtig	richtig(<u>ch</u>)
13.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 3.Mose 19, 1-3, 13-18, 33+34	Mose	Mo <u>s</u> e
		Israeliten	Isra-el <u>i</u> ten
		heilig	he <u>i</u> lig(<u>ch</u>)
		Tagelöhner	T <u>a</u> gelöhner
		Ägyptenland	Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)pten-land
	EP: 1.Johannesbrief 4, 7-12	Johannes	Joh <u>a</u> nn <u>e</u> s
		eingebornen	<u>e</u> ingebor-nen
		vollkommen	vollk <u>o</u> m-men
	EV: Lukas 10, 25-37	Lukas	L <u>u</u> kas
		Gesetzeslehrer	Ges <u>e</u> tzes-lehrer
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Jericho	Je <u>r</u> icho
		Priester	Pri <u>e</u> ster
		Levit	Lev(<u>w</u>) <u>i</u> t (i kurz)
		Samariter	Samar <u>i</u> ter
		Barmherzigkeit	Barmhe <u>r</u> zig(<u>ch</u>)-keit
14.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 1.Mose 28, 10-19a, (19b-22)	Mose	Mo <u>s</u> e
		Jakob	<u>J</u> akob
		Beerscheba	Be- <u>e</u> rscheba
		Haran	Ha <u>r</u> an
		Abraham	A <u>b</u> raham
		Isaak	<u>I</u> sa-ak
		Fürwahr	Fürw <u>a</u> hr
		Steinmal	Ste <u>i</u> nmal
		Bethel	Be <u>t</u> h-el (e + e lang)
		Lus	L <u>u</u> s (lang)
	EP: Römerbrief 8, 14-17	Römer	R <u>ö</u> mer
		Knechtschaft	Kne <u>c</u> ht-schaft
		Kindschaft	K <u>i</u> ndschaft
		Abba	A <u>b</u> ba
		Miterben	Mi <u>t</u> -erben
	EV: Lukas 17, 11-19	Lukas	L <u>u</u> kas
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Samarien	Sam <u>a</u> ri(<u>j</u>)en
		Galiläa	Galil <u>ä</u> -a

		aussätzig	aus -sätzig
		Priestern	Pri ie stern
		Samariter	Samar i ter
15.Sonntag nach Trinitatis	AT: 1.Mose 2, 4b-9, (10-14),15, (18-25)	Mose Odem	M o se O o dem
		lebendiges	leb e ndiges
		Eden	E e den
		Pischo	P i schon
		Hawila	Haw i la
		Bedolachharz	Be e dolach-harz
		Schoham	Sch o ham
		Gihon	G i hon
		Kusch	K u sch (lang)
		Tigris	T i gris
		Assyrien	Ass y (ü)ri(j)en
		Euphrat	E u ph(f)rat
		Männin	M ä nnin
	EP: 1.Petrusbrief 5, 5b-11	Petrus	P e trus
		widersteht	widerst e ht
		Hochmütigen	H o chmü-tigen
		Demütigen	De m ütigen
		demütig	de m ütig(ch)
		Widersacher	Wi d er-sacher
		Teufel	T e ufel
		Ewigkeit	E w ig(ch)keit
		Amen	A a men
	EV: Matthäus 6, 25-34	Matthäus	Matth ä -us
		Lilien	L i li(j)en
		Salomo	S a lomo
		Kleingläubigen	Kle i ngläu-bigen
		Gerechtigkeit	Ge r echtig(ch)-keit
		zufallen	zu f -fallen
16.Sonntag nach Trinitatis	AT: Klagelieder Jeremias 3,22-26, 31+32	Klagelieder Jeremias	Kla g elieder Jeremi(j)as
		Barmherzigkeit	Barmh e rzig(ch)-keit
		ewig	e w ig(ch)
	EP: 2.Timotheusbrief 1,7-10	Timotheus	Tim o the-us
		Evangelium	Evang e li(j)um
		Ratschluss	R a t-schluss
		Christus	Ch (K) ristus
	EV: Johannes 11, 1-3, 17-27, (28-38a), 38b-45	Johannes Lazarus	Joha n nes La a zarus
		Betanien	Bet a ni(j)en
		Maria	Mari i (j)a
		Martha	Ma r tha
		Salböl	S a lb-öl
		Jerusalem	Jeru s alem
		Stadien	Sta d i(j)en
		auf-erstehen	a u f-erste-hen
		Auferstehung	A u f-erste-hung
		Verstorbene	Verst o r-bene
Michaelstag, 29.September „Tag des Erzengels Michael und aller Engel“	AT: 1.Mose 21, 8-21	Mose entwöhnt	M o se entw ö hnt

		Isaak	I <u>s</u> a-ak
		Abraham	A <u>b</u> raham
		Sara	S <u>a</u> ra
		Hagar	H <u>a</u> gar
		Ägypterin	Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)pterin
		Beerscheba	Be- <u>e</u> rscheba
		Paran	P <u>a</u> ran
	EP: Offenbarung 12, 7-12	Offenbarung	Offenba <u>a</u> -rung
		Michael	M <u>i</u> cha-el
		Teufel	T <u>e</u> ufel
		Satan	S <u>a</u> tan
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> istus
		Verkläger	V(<u>F</u>)erkl <u>ä</u> ger
	EV: Lukas 10, 17-20	Lukas	L <u>u</u> kas
		Zweiundsiebzig	Zwe <u>e</u> iund-siebzig(<u>ch</u>)
		Dämonen	Däm <u>o</u> nen
		Satan	S <u>a</u> tan
		Skorpione	Skorpi(<u>j</u>) <u>o</u> ne
Ernted <u>a</u> nkfest	AT: 5.Mose 8, 7-18	Mose	M <u>o</u> se
		Granatäpfel	Gran <u>a</u> t-äpfel
		überhebt	über <u>h</u> eibt
		Ägyptenland	Äg <u>y</u> (<u>ü</u>)pten-land
		Skorpione	Skorpi(<u>j</u>) <u>o</u> ne
		Manna	M <u>a</u> nn <u>a</u>
		demütigte	d <u>e</u> mütigte
		hernach	hern <u>a</u> ch
	EP: 2.Korintherbrief 9, 6-15	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		kärglich	k <u>ä</u> rglich
		Gerechtigkeit	Gere <u>r</u> chtig(<u>ch</u>)-keit
		Ewigkeit	E <u>w</u> ig(<u>ch</u>)keit
		Lauterkeit	L <u>a</u> uterkeit
		Danksagung	D <u>a</u> nsa-gung
		überschwänglich	<u>ü</u> berschwä-nglich
		Evangelium	Ev(<u>f</u>)angel <u>i</u> (<u>j</u>)um
		Christi	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> isti
		unaussprechliche	<u>u</u> n-aussprechliche
	EV: Markus 8, 1-9	Markus	Mar <u>k</u> us
		Jünger	J <u>ü</u> nger
		Einöde	E <u>i</u> n-öde
17.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: Jesaja 49, 1-6	Jesaja	Jes <u>a</u> ja
		Mutterleibe	M <u>u</u> tt <u>e</u> r-leibe
		Jakob	J <u>a</u> kob
		Israel	I <u>s</u> ra-el
		Zerstreuten	Zerst <u>r</u> eu <u>t</u> en
	EP: Römerbrief 10, 9-17	Römer	R <u>ö</u> mer
		auferweckt	<u>a</u> uf-erweckt
		selig	s <u>e</u> lig(<u>ch</u>)
		Juden	J <u>u</u> den
		Griechen	G <u>r</u> ie <u>ch</u> en
		Prediger	Pr <u>e</u> diger
		Evangelium	Ev(<u>f</u>)angel <u>i</u> (<u>j</u>)um
		Jesaja	Jes <u>a</u> ja
	EV: Matthäus 15, 21-28	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Tyrus	T <u>y</u> (<u>ü</u>)rus

		Sidon	S <u>i</u> don
		kanaanäische	kana-an <u>ä</u> -ische
		David	D <u>av</u> (f)id
		Israel	<u>I</u> sra-el
		Brosamen	Br <u>o</u> -samen (o lang)
		derselben	ders <u>e</u> lben
18.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 2.Mose 20, 1-17	Mose	M <u>o</u> se
		Ägyptenland	Äg <u>y</u> (ü)pten-land
		Knechtschaft	Kne <u>c</u> ht-schaft
		eifernder	<u>e</u> ifernder
		heimsucht	h <u>e</u> im-sucht
		Barmherzigkeit	Barmh <u>e</u> -rzig(ch)keit
		Sabbattag	S <u>a</u> bbat-tag
		ehebrechen	<u>e</u> he-brechen
		sündigt	s <u>ü</u> ndig(ch)t
	EP: Epheserbrief 5, 15-20	Epheser	<u>E</u> ph(f)eser
		sorgfältig	s <u>o</u> rgfältig(ch)
		unverständlich	<u>u</u> nv(f)-erständig(ch)
		Psalmen	Ps <u>a</u> lmen
		Christus	Ch(K)r <u>i</u> stus
	EV: Markus 10, 17-27	Markus	M <u>a</u> rkus
		ehebrechen	<u>e</u> he-brechen
		Nadelöhr	N <u>a</u> del-öhr
		selig	s <u>e</u> lig(ch)
19.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 2.Mose 34, 4-10	Mose	M <u>o</u> se
		steinerne	ste <u>i</u> nerne
		Sinai	S <u>i</u> na-i
		barmherzig	barmh <u>e</u> rzig(ch)
		gnädig	gn <u>ä</u> dig(ch)
		geduldig	ged <u>u</u> ldig(ch)
		Kindeskinder	K <u>i</u> ndes-kinder
		eilends	<u>e</u> ilends
		halsstarriges	h <u>a</u> ls-starriges
		Erbbesitz	<u>E</u> rb-besitz
	EP: Jakobusbrief 5, 13-16	Jakobus	Jak <u>o</u> bus
		Psalmen	Ps <u>a</u> lmen
	EV: Markus 2, 1-12	Markus	M <u>a</u> rkus
		Kapernaum	Kap <u>e</u> rna-um
		Schriftgelehrte	Schri <u>f</u> tge-lehrte
		Menschensohn	M <u>e</u> nchen-sohn
		Vollmacht	V(F) <u>o</u> llmacht
20.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: 1.Mose 8, 18-22; 9, 12-17	Mose	M <u>o</u> se
		Noah	No <u>o</u> -ah
		Arche	<u>A</u> rche
		seinesgleichen	seines-g <u>l</u> eichen
		Altar	Alt <u>a</u> r
		hinfort	hin <u>f</u> ort
		Alsdann	Alsd <u>a</u> nn
		Sintflut	S <u>i</u> nt-flut
	EP: 2.Korintherbrief 3, 3-6, 7-9	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		offenbar	offenb <u>a</u> r
		Christi	Ch(K)r <u>i</u> sti
		steinerne	ste <u>i</u> nerne
		fleischerne	fl <u>e</u> ischerne

		zuzurechnen	zu-zu-rech-nen
		tüchtig	tüchtig(ch)
		Israeliten	Isra-eliten
		Verdammnis	V(F)erdamm-nis
		Gerechtigkeit	Gerechtig(ch)-keit
		überschwänglich	überschwänglich
	EV: Markus 10, 2-9, (10-12), 13-16	Markus	Markus
		Pharisäer	Ph(F)arisä-er
		Mose	Mose
		Scheidebrief	Scheide-brief
		zusammengefügt	zusammen-gefügt
		unwillig	unwillig(ch)
Reformati <u>o</u> nsfest 31.Oktober	AT: 5.Mose 6, 4-9	Mose	Mose
		Israel	Isra-el
		Merk-zeichen	Merkzeichen
	EP: Römerbrief 3, 21-28	Römer	Römer
		Gerechtigkeit	Gerechtig(ch)-keit
		offenbart	offenbart
		Christus	Ch(K)ristus
		allesamt	alle-samt
		Rühmen	Rühmen
		ausgeschlossen	aus-ge-schlossen
	EV: Matthäus 5, 1-10, (11+12)	Matthäus	Matthä-us
		Selig	Selig(ch)
		Sanftmütigen	Sanft-mütigen
		Gerechtigkeit	Gerechtig(ch)keit
		Barmherzigkeit	Barmher-zig(ch)keit
		Propheten	Proph(f)eten
21.Sonntag nach Trinit <u>a</u> tis	AT: Jeremia 29, 1, 4-7, (8+9), 10-14	Jeremia	Jeremi(i)a
		Jerusalem	Jerusalem
		Priester	Priester
		Propheten	Proph(f)eten
		Nebukadnezar	Nebukad-nezar
		Babel	Babel
		Jechonja	Jechonja
		Elasa	Elasa
		Schafan	Schafan
		Gemarja	Gemarja
		Hilkija	Hilkija
		Zedekia	Zedeki(j)a
		Juda	Juda
		Zebaoth	Zeba-oth
		Israel	Isra-el
		Weggeführten	Weg-geführten (e = kurz)
		Wahrsager	Wahrsager
	EP: Epheserbrief 6,10-17	Epheser	Eph(f)eser
		Waffenrüstung	Waffen-rüstung
		listigen	listigen
		Teufel	Teufel
		Gerechtigkeit	Gerechtig(ch)-keit
		beschut	be-schunt

		Evangelium	Evangel <i>eli(j)</i> um
	EV: Matthäus 5, 38-48	Matthäus	Matth <i>ä</i> -us
		widerstreben	wider-str <i>e</i> -ben
		nötigt	n <i>ö</i> tig(<i>ch</i>)t
		dasselbe	das-s <i>e</i> lbe
		vollkommen	vollk <i>om</i> -men
22.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 44, 21-23	Jesaja	Jes <i>a</i> ja
		Jakob	J <i>a</i> kob
		Israel	I <i>s</i> ra-el
		Missetat	M <i>is</i> se-tat
		frohlocket	froh-l <i>o</i> cket
	EP: Römerbrief 7, 14-25a	Römer	R <i>ö</i> mer
		inwendigen	i <i>n</i> wendigen
		widerstreitet	wider-str <i>ei</i> -tet
		Christus	Ch(<i>K</i>)r <i>i</i> stus
	EV: Matthäus 18, 21-35	Matthäus	Matth <i>ä</i> -us
		Petrus	P <i>e</i> trus
		sündigt	s <i>ü</i> ndig(<i>ch</i>)t
		Silbergroschen	S <i>i</i> lbergro-schen
		zornig	z <i>o</i> rnic(<i>ch</i>)
		überantwortete	über- <i>a</i> nt-wortete
		Peinigern	P <i>e</i> inigern
23.Sonntag nach Trinitatis	AT: 2.Mose 1, 8-20	Mose	M <i>o</i> se
		Ägyptenland	Äg <i>y(ü)</i> pten-land
		Josef	J <i>o</i> sef
		Israeliten	Isra-el <i>i</i> ten
		Fronvögte	Fr <i>o</i> n-vögte
		Pharao	Ph(<i>F</i>) <i>a</i> ra-o
		Pitom	P <i>i</i> tom
		Ramses	R <i>a</i> mses
		Frondienst	Fr <i>o</i> n-dienst
		hebräischen	hebr <i>ä</i> -ischen
		Hebammen	H <i>e</i> bammen
		Schifra	Sch <i>i</i> fra
		Pua	P <i>u</i> -a
	EP: Philipperbrief 3, 17-21	Philipper	Ph(<i>F</i>) <i>i</i> lipper
		Ahmt	A <i>h</i> mt
		Christus	Ch(<i>K</i>)r <i>i</i> stus
		Verdammnis	Verd <i>a</i> mm-nis
		Heiland	H <i>e</i> iland
		verherrlichten	v(<i>f</i>)erh <i>e</i> rr-lichten
	EV: Matthäus, 22, 15-22	Matthäus	Matth <i>ä</i> -us
		Pharisäer	Ph(<i>F</i>)aris <i>ä</i> -er
		Anhänger	A <i>n</i> hänger
		Herodes	Her <i>o</i> des
		wahrhaftig	wahr-h <i>a</i> ftig(<i>ch</i>)
		Steuermünze	St <i>e</i> u-er-münze
		Silbergroschen	S <i>i</i> lber-groschen
		Kaiser	K <i>a</i> iser
24.Sonntag nach Trinitatis	AT: Jesaja 51, 9-16	Jesaja	Jes <i>a</i> ja
		Anbeginn	A <i>n</i> -beginn
		Rahab	R <i>a</i> hab
		Erlösten	Erl <i>ö</i> sten
		Zion	Z <i>i(j)</i> on

		Bedränger	Bedr <u>ä</u> nger
		eilends	<u>e</u> ilends
		Zebaoth	<u>Z</u> eba-oth
	EP: 1.Korintherbrief 9, 16-23	Korinther	Kor <u>i</u> nther
		Evangelium	Ev(f)angeli(j)um
		Entgelt	<u>E</u> ntgelt
		jedermann	<u>j</u> edermann
		Jude	<u>J</u> ude
		Christus	Ch(K)r <u>i</u> stus
	EV: Markus 1, 21-28	Markus	<u>M</u> arkus
		Kapernaum	Kap <u>e</u> rna-um
		Sabbat	<u>S</u> abbat
		Synagoge	Sy(ü)nag <u>o</u> ge
		Schriftgelehrten	Schri <u>f</u> tge-lehrten
		besessen	bes <u>e</u> ssen
		Nazareth	<u>N</u> azareth
		Galiläa	Galil <u>ä</u> -a
Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr	AT: Micha 4, 1-5, (7b)	Micha	Mi <u>ch</u> a
		erhaben	erh <u>a</u> ben
		herzulaufen	herz <u>u</u> -lau-fen
		Jakobs	<u>J</u> akobs
		Zion	Zi(j)on
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		zurechtweisen	zur <u>e</u> cht-weisen
		Pflug-scharen	Pflu <u>g</u> -scharen
		Zebaoth	<u>Z</u> eba-oth
	EP: Römerbrief 8, 18-25	Römer	<u>R</u> ömer
		ängstliche	<u>ä</u> ngstliche
		Harren	<u>H</u> arren
		Kreatur	Kre-at <u>u</u> r
		offenbar	offenb <u>a</u> r
		Vergänglichkeit	V(F)erg <u>ä</u> ng-lichkeit
		Knechtschaft	Kne <u>c</u> h-tschaft
		Erstlingsgabe	<u>E</u> rstlings-gabe
		Geduld	Gedu <u>l</u> d
	EV: Lukas 17, 20-24, (25-30)	Lukas	<u>L</u> ukas
		Pharisäer	Ph(F)aris <u>ä</u> -er
		Jüngern	<u>J</u> üngern
		Menschensohn	Men <u>s</u> chen-sohn
		Noahs	<u>N</u> oahs
		heirateten	he <u>i</u> rateten
		Arche	<u>A</u> rche
		Sintflut	<u>S</u> int-flut
		Lot	<u>L</u> ot (o lang)
		Sodom	<u>S</u> odom (o lang)
Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr	AT: Hiob 14, 1-6, (7-12), 13, (14)	Hiob	Hi(j)ob
		ausschlagen	<u>a</u> us-schla-gen
		Schösslinge	Sch <u>ö</u> sslinge
		Totenreich	<u>T</u> oten-reich
		verwahren	v(f)erw <u>a</u> hren
		verbergen	v(f)erb <u>e</u> rgen
		Übertretung	Übertre <u>e</u> -tung

		Bündlein	B <u>ü</u> ndlein
		übertünchen	übert <u>ü</u> n-chen
	EP: Römerbrief 14, 1-6, (7-13)	Römer	R <u>ö</u> mer
		Christus	Ch(<u>K</u>) <u>r</u> istus
		lebendig	leb <u>e</u> ndig(<u>ch</u>)
		Richter-stuhl	R <u>i</u> chterstuhl
		Knie	K <u>n</u> ie (nicht <u>i</u> -e)
		Rechenschaft	R <u>e</u> chen-schaft
		Ärgernis	Ä <u>r</u> gernis
	EV: Matthäus 25, 31-43	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Menschen-sohn	M <u>e</u> nchensohn
		Herrlichkeit	H <u>e</u> rrlichkeit
		Gesegneten	Ges <u>e</u> g-neten
		ererbte	er- <u>e</u> rbt
		Anbeginn	A <u>n</u> beginn
		geringsten	ger <u>i</u> ngsten
		Verfluchten	V(<u>F</u>)erfl <u>u</u> chten
B <u>u</u> ß – und B <u>e</u> t-tag	AT: Jesaja 1, 10-18	Jesaja	Jes <u>a</u> ja
		Sodom	S <u>o</u> dom (o = lang)
		Gomorra	Gom <u>o</u> rra (o = kurz)
		Brandopfer	Br <u>a</u> nd-opfer
		Widder	W <u>i</u> dder
		Mastkälber	M <u>a</u> stkälber
		Vorhöfe	V <u>o</u> rhöfe
		Speisopfer	Spe <u>i</u> s-opfer
		Räucherwerk	R <u>ä</u> ucher-werk
		Gräuel	Gr <u>ä</u> u-el
		Neumond	Ne <u>u</u> -mond
		Sabbat	S <u>a</u> bbat
		Frevel	Fre <u>v</u> (f)el
		Jahresfeste	J <u>a</u> hres-feste
		blutrot	blut- <u>r</u> ot
		schneeweiß	schnee- <u>w</u> eiß
		Purpur	P <u>u</u> rpur
	EP: Römerbrief 2, 1-11	Römer	R <u>ö</u> mer
		entschuldigen	entschu <u>u</u> -digen
		verdammst	v(<u>f</u>)erd <u>a</u> mmst
		ebendasselbe	Ebendas- <u>s</u> elbe
		entrinnen	entri <u>n</u> nen
		Langmut	L <u>a</u> ngmut
		Buße	B <u>u</u> ße
		verstockten	v(<u>f</u>)erst <u>o</u> ckten
		unbußfertigen	Unbuß- <u>f</u> ertigen
		Offenbarung	Offen <u>b</u> a-rung
		unvergänglichem	unv(<u>f</u>)ergäng-lichem
		streitsüchtig	stre <u>i</u> tsüch-tig(<u>ch</u>)
		Ungerechtigkeit	U <u>n</u> gerech-tig(<u>ch</u>)keit
		Trübsal	Tr <u>ü</u> bsal
		Juden	J <u>u</u> den
		Griechen	Gri <u>e</u> chen
	EV: Lukas 13, (1-5), 6-9	Lukas	L <u>u</u> kas
		Galiläern	Galil <u>ä</u> -ern
		Pilatus	Pil <u>a</u> tus
		gesündigt	ges <u>ü</u> ndig(<u>ch</u>)t

		Buße	B <u>u</u> ße
		achtzehn	<u>a</u> cht-zehn
		Siloah	Sil <u>o</u> -ah
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Feigenbaum	<u>F</u> eigen-baum
		Weingärtner	W <u>e</u> in-gärtner
Ewig(ch)keitssonntag	AT: Jesaja 65, 17-19, (20-22), 23-25	Jesaja	Jes <u>a</u> ja
		immerdar	<u>i</u> mmerdar
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Auserwählten	<u>A</u> us-erwähl-ten
		Gesegneten	Ges <u>e</u> g-neten
		beieinander	bei-ein <u>a</u> -nder
	EP: Offenbarung 21, 1-7	Offenbarung	Offenb <u>a</u> -rung
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
		Geschrei	Geschre <u>i</u>
		wahrhaftig	wahr-h <u>a</u> ftig(ch)
		Durstigen	D <u>u</u> rstigen
		lebendigen	leb <u>e</u> ndigen
		umsonst	umso <u>n</u> st
		ererbten	er- <u>e</u> rbten
	EV: Matthäus 25, 1-13	Matthäus	Matth <u>ä</u> -us
		Himmelreich	H <u>i</u> mmel-reich
		Jungfrauen	J <u>u</u> ngfrauen
		Bräutigam	Br <u>ä</u> utigam
		töricht	t <u>ö</u> richt
		Hochzeit	H <u>o</u> chzeit (o kurz)
Kirchweihfest	AT: 1.Königebuch 8, 27-30	Könige	K <u>ö</u> nige
		Gebet	Geb <u>e</u> t
		Flehen	Fl <u>e</u> hen
		Israel	<u>I</u> sra-el
		gnädig	gn <u>ä</u> dig(ch)
	EP: Offenbarung 21, 1-5a	Offenbarung	Offenb <u>a</u> -rung
		Jerusalem	Jer <u>u</u> salem
	EV: Lukas 19, 1-10	Lukas	L <u>u</u> kas
		Jericho	J <u>e</u> richo
		Zachäus	Zach <u>ä</u> -us
		Oberer	<u>O</u> berer
		Maulbeerfeigenbaum	M <u>a</u> ulbeerfei-gen-baum
		eilend	<u>e</u> ilend
		widerfahren	wider-f <u>a</u> hren
		Abraham	<u>A</u> braham
		Menschensohn	M <u>e</u> nchen-sohn
		selig	se <u>l</u> ig(ch)

Diese Aufstellung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, ist urheberrechtlich geschützt und darf nur im Rahmen des Lektorendienstes in der Ev. Luth. Kirchgemeinde Flöha-Niederwiesa verwendet werden.
Änderungen vorbehalten!

Autor: Sup. i. R. Eckehard Hinke | Rietschelstraße 49, 04177 Leipzig
Fon: 0341 4425414 | Email: ann_ecke@web.de

© 2020 – 2023 - Sup. i. R. Eckehard Hinke – Alle Rechte vorbehalten!